

民國十二年元月十九

大漢公報

五 拜 禮

雲母

永( )安( )藥( )房( )

華埠

止咳藥丸每兩二毫九  
參茸補腎丸每打三圓  
刀傷跌打丸每個五毫  
神效白濁丸每服一圓  
斷根癬藥每罐銀五毫  
公寶光明眼藥每樽三毫五  
通利大便調濕毒丸每圓  
花柳掃毒丸每樽一圓

實驗脚氣丸每樽七毫  
經驗健步養血丸 一圓  
正野山花旗參平沽  
新刊唐山靚鞋襪襪  
正洛士利笠衫靚面巾  
各色頂靚舊茶發售  
送禮各款香蠟平沽  
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客  
諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
舖在片打街門牌三十二號  
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 全啓  
朱卓臣

理白 沽客

本店特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾無美不備所有製造金器首飾均印青本行字號永遠色換如假奉回原價  
 雙倍決不食言以昭信用今由唐山購到大批珍珠玉器珍奇古董並售著名公司各式大小鐘錶鑽  
 文房用 寶石 具化裝香 品電器鏡架 留聲機器各種 俱全取價從廉如 蒙光顧定當克己鋪  
 牌七十一號開張電話詩 雲高華埠片打街東門  
 慶三三九六 金源主人啟

**KAM YUEN CO. LTD.**  
 71 PENDER ST. E. PHONE SEY 3306-VANCOUVER B.C. CANADA.

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

[illegible]

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司  
 之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需  
 與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購  
 用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充  
 貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携  
 回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎  
 ▲有自由車者注意  
 自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為  
 西南專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利備久矣為西南攫去本鐵行有鑒于  
 此特向美國 (FIRE STONE) 亞士頓公司購來太幫立巴○輪為售冀挽利  
 權于萬一况該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名與別公  
 司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如  
 用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本  
 鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因車未便可以向本鐵行訂立  
 銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○者僑胞宜注  
 意焉 (○代車)

(仔 鋸)

(手 鋸)

(斧 鐵)

(大 鋸)

手鋸手鋸二物不獨木匠不可須臾離之器皿  
 則為居家或出口需要之品也更進一步而言  
 之諸君滿載言旋時亦宜購此等手鋸為  
 用則可省費且可買  
 埋地者

選辦實路馬公司鐵  
 近公司之銅鋸片最  
 大效茲已辦到大宗大  
 鋼鋸片遠近馳名誠非  
 虛語諸君惠顧請認明

▲本鐵行現有大帮口(仔人) (樹仔) 大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver,

電話 (詩陸) 叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號  
 明和鐵行總理黃昭立啟

**正準球震名藥良柳花身補局葯湖鏡美洲**

DR. CHAN JAN SING KAN T WOO C O P S HOX 22 28 SAN FRANCISCO CALIF U S A.

**◎神驗痔漏便血丸** 每樽二元  
痔漏便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其病源發明得國製痔九痔數中西莫若此妙之凡以治之凡痔瘡使血腸頭凸出或為痔生日久積毒太深難門近起紅腫或痛一服此九立奏奇功屢蒙內痔使血腸頭凸出血門近起紅腫請君速購固非尋常醫者種種療症之藥可比也九稱神驗實堪當公認

**◎花柳風濕搜毒丸** 每盒五元  
此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起結毒面起紅印紅粒全身疼痛形似虫行蟻咬或因前染花柳誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風溫骨痛四圍流走均服此九也能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身體養絕嗣之憂更佐以此九配合八寶解毒聖丹自發百驗不論男女老少強弱可服無碍此丸出世胞胞購服咸頌奇功本醫生所製膏丹丸散精選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工費料心存普濟非圖射利如有偽方偽品概歸罪大誅地威或有假冒漁利男婦女孺

**◎五鞭鹿肥健陽久戰丸** 每盒五元  
蓋天地造化各具陰陽之體故精合一事亦人生所不免倘無補劑助陽之萬以其妙而不獨歡無趣愛河之中亦少歡樂縱織云有情恨半即之無力豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本周至五鞭鹿胎為主加以參茸烏雞配合成滋陰補腎壯陽益氣壯血相善藥品製造成功尤能治虛弱虧損陽痿遺精大虧腦髓此丸立建奇功常服可免百病自體自然雄壯有返老還童之功効也

**◎回春鹿肥壯陽丸** 每盒四元  
主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛耳鳴眼花肝腹酸軟操勞過苦筋骨酸痛遺精冷洩耗精血下元凍冷陽事不舉舉而不堅墜而不久久而無力臨陣即見化泄即謝婚合無越此情天中之憾事也本醫生情篤憐恤優厚察陰陽窮天地造化之源攝畢交感之妙精通長壽秘製此丸功效立見每當情種子固基奇功必可重現元帥如鐵且彈破的無論將軍不顧下馬即離子亦不肯收兵故此丸無礙着眼之即能復力而耐房脫悅歡愉而妙捷無比

**◎止白濁刺痛丸** 每樽三元  
白濁之症每因宿娼引毒而成屢見有醫者謂屬道之藥一年和效收極遠達有毒去膿消癰方快法製成藥性平和不致傷胃本醫生獨得妙方幾白濁黃濁赤濁小便刺痛羣凡痛腫尿管清涕尿集成疳疔疝服之立奏全功毫無後患之虞確是除痛止痛之神山丹也

|         |      |
|---------|------|
| 實駿風濕骨痛丸 | 金料十元 |
| 參茸虎標壯陽丸 | 每盒五元 |
| 參茸西鞭補腎丸 | 每盒五元 |
| 參茸武溪衛生丸 | 每盒五元 |
| 參茸蛤蚧補血丸 | 每盒五元 |
| 立止夜夢遺精丸 | 金料五元 |
| 文流虛渴培元丸 | 每盒五元 |
| 花柳入骨搜毒丸 | 每盒五元 |
| 皮膚立愈燕梳丸 | 每盒五元 |
| 皮創奇效脫痔散 | 每瓶一元 |
| 始創奇效脫痔散 | 每瓶一元 |
| 戒痞消腫止痛散 | 每樽二角 |

寄約郵費美國電報各國北毛

醫生陳贊生